

Bruselj, 1. december 2017
(OR. en)

14538/17

Medinstitucionalna zadeva:
2017/0213 (APP)

RECH 375
FIN 733
COMPET 788
ENER 457

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (1. del)/Svet
Št. dok. Kom.:	11947/17 RECH 295 FIN 523 COMPET 587 ENER 348 - COM(2017) 452 final
Zadeva:	Predlog sklepa Sveta o spremembi Odločbe 2008/376/ES o sprejetju Raziskovalnega programa Raziskovalnega sklada za premog in jeklo in o večletnih tehničnih smernicah za ta program – načelni dogovor – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

1. Komisija je 25. avgusta 2017 Svetu predložila predlog za sklep Sveta o spremembi Odločbe 2003/76/ES o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti¹.

¹ Dok. 11947/17.

2. Področje uporabe predlaganega sklepa je omejeno, njegov cilj pa je zagotoviti premostitveno rešitev za izjemno zmanjšanje prihodkov, ki izhajajo iz sredstev Evropske skupnosti za premog in jeklo (ESPJ) v likvidaciji, namenjenih financiranju raziskovalnih projektov za premog in jeklo. To zmanjšanje zaradi nizkih obrestnih mer na kapitalskih trgih v zadnjih letih je privedlo do predlagane revizije pravil o preklicu obveznosti, prevzetih v okviru raziskovalnega programa Raziskovalnega sklada za premog in jeklo (RSPJ), in o izterjanih zneskih, da se odobri njihova ponovna uporaba v raziskovalnem programu. Ta sproščena sredstva in zneski, izterjani iz RSPJ, se ne morejo dodeliti proračunskim postavkam, razen za raziskave v sektorjih, povezanih s premogovništvom in jeklarsko industrijo, v skladu s Protokolom št. 37 o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije.
3. Delovna skupina za raziskave je predlog obravnavala 2. oktobra, 23. oktobra in 13. novembra in se dogovorila o vrsti sprememb, zlasti da bi bilo besedilo celovitejše in jasnejše s pravnega vidika.
4. V skladu s prvim odstavkom člena 2 Protokola št. 37 o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, mora Evropski parlament odobriti osnutek sklepa Sveta.
5. Odbor stalnih predstavnikov naj torej Svetu priporoči, da:
 - naj doseže načelni dogovor o osnutku sklepa Sveta iz dokumenta 14532/17, kakor so ga dokončno oblikovali pravniki lingvisti, in
 - sklene, da se osnutek sklepa Sveta iz dokumenta 14532/17 predloži Evropskemu parlamentu v odobritev.